雲高華埠
賓來旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926
Vancouver, B.C. Canada
電話詩麼　二九二六

賓來旅館設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層房間百二
被褥鮮明冷熱水龍
四時順應常居亦可
暫住聽命租價克己
往來利便向所讚稱
僑胞賜顧格外歡迎
本旅館（同人）謹啓

加拿大 雲高華
新亞洲旅館
New Asia Rooms
244 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

◎新張廣告
喂好朋友們　欲住華麗房
請來喜士定　門牌二四四
卽係新亞洲　招待又慇懃
月租兼禮拜　價廉更克己
僑胞來惠顧　額外表歡迎
喊線尾蓮 MA 3618
司理人馬本步　學古齋謹啟

▲欵擺紅綾帶第一二三集（每集毛半）
●最近新辦到繡像古本通俗小說列下
繡像武則天四大奇案全書一冊五毫
武則天是千古淫婦又是千古奇女子我僑欲明瞭他一生穢史者請購而閱之
長篇名著小說●雙美奇緣●全書一冊三毫
繡像繪圖●兒女濃情傳●全書一冊三毫五
名著野史小說●三生姻緣●全書一部二毫
言情小說●野草閑花●全集壹冊四毛五仙
名著言情●缺月再圓記●全書壹冊二毛五
名著俠情小說●綠牡丹●全書壹冊沽四毛
新到香港報紙每份壹毛●小報每張二仙
●本埠代賣處秘書賚路餐館日夜有賣●
良友（畫報）第146 147 151 152 153期（[illegible]）

梁定邦報局 Leong Ding Bong（請再看第二段告白）
13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

無上之委市杰酒　新價低廉
時利市打（三星）
十三益沙壹元二五
廿五益沙弍元二毫
四十益沙三元五毫
良舊之罎　委市杰酒

Royal Canadian Whisky

此告白並不是酒局或卑詩省政府登載
卑詩蒸酒有限公司啟
B. C. Distillery Ltd.

廣裕隆雜貨藥材發行
KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 Pender St. E.　Phone Sey. 9026
Vancouver, B. C.

每按船期辦到
大宗
什淨絲苗
頭號絲苗
二號絲苗
新萱占米
什貨藥材
水貨鹹魚
價格特平
僑胞光顧　無任歡迎

▲廣東新聞▼

敵官兵厭戰又一明證

桂林四月十二日訊　敵軍自侵犯我國以來　泥足愈陷愈深　官兵厭戰情緒遂益形高漲　此次我軍在桂南左江附近圍殲殘餘　曾獲得敵軍岡本副官寄日本之田多口君光化君等一函　茲摘譯時次　現時立于珠江岸上　見江水滔滔　不知流到何時　來華數年之歷史中當作一段神話　日本男兒謂國家而戰　全爲虛妄　至所謂武士之刀所向無敵　尤屬自欺欺人　今日以後　再過兩年三年十年至于百年　欲造成東亞和平南國樂土　恐亦如流水之遙遙無期也　吾別後兩年有餘之故鄉　不知有何變更　吾願世界有一大變化　以事實驚醒吾日本軍閥之迷夢云云　足徵敵軍官亦深知征服我國爲不可能　於然無可如何之中希望世界大變化　則敵之總崩潰當迫在眉睫矣

一區專署組織帮工隊

飛郵三埠訊　一區專員李郁焜　爲優待出征軍人家屬　及平均壯丁服役義務起見　特令飭所屬各縣長督飭各該縣征兵協會等機關　組織代替出征軍人家屬義務帮工隊　隨時出發屬內出征軍人家屬工作地方　義務帮助工作　如農場工場等耕種及其一切勞力工作　並頒發各種工作登記表以資紀載工作情形具報　至于帮工隊以各保內之後備隊壯丁爲隊員　在出征軍人家屬　感到各種勞力缺乏　或用口頭向各部隊報告　請求派帮忙時　或保長向帮工隊請求帮忙時　帮工隊員須作義務帮工於帮工隊編制則以保爲單位云

桂林籌設榮譽小學

桂林航訊　廣西傷兵管理處榮譽第一大隊　因鑒于駐地附近某村　原設基礎小學　前以經費支絀　業已停辦　該村學童咸皆輟學　該處於四月一日　特借成立週年紀念　與該村村大會合併舉行　討論恢復該村基礎小學事　當經通過　呈請桂林市政府　予以恢復　并易名爲榮譽小學　聞已獲准　校長仍由該村村長兼任　教師則由榮譽大隊派員担任　現正積極籌備中　一俟就緒　將招生開課云

台山棠門股匪投誠殺敵

飛郵台山專訊　第十區棠門陡門間有土匪出現騷擾沿海　自縣府派隊赴剿已告敉平　該處匪首陳璽　容恒記等　并率同餘匪二四拾人　自新投誠　願參加前線作戰　縣府昨派國民兵團部參謀伍武將該匪等編爲自衛隊獨立第一中隊　并委陳章璽爲隊長　聞尚有林貴　許旺所部百餘人　亦均自新　現正在收編中

輔行雜貨公司
國貨商場
新到
潮洲芥菜米　矮脚白菜米　白花芥蘭米　大葉松蒿米　龍牙召菜米　江南頭菜米　大葉莧菜米　大種雍菜米　包心生菜米
大肉青葱米　遲花芫茜米　大葉韮菜米　鐘形青椒米　雪白蘿蔔米　大種猪腸豆　細核荷蘭豆　矮樹青皮豆　大核青丕豆
長身節瓜仁　白皮冬瓜仁　大泡苦瓜仁　頂大絲瓜仁　長身南瓜仁　大種水瓜仁　長短黃瓜仁　長身白瓜仁　青芙蘆瓜仁
一子落土　一子萌芽　灌植成物　百種百生
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 131 PENDER STREET E.　PHONE SEY 3440
VANCOUVER, B. C. CANADA

美盛金舖
MEE SHING
109 Pender Street East
Vancouver, B. C.
十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元五毛
司理鄧洪隆啓
喊線有連　二五〇一

▲溫地辟致公堂民國廿九年職員

會長　彭榮傳　蔡元隆
監督　余敖　黃聰
書記　林榮洽　周瑞仕
財政　馬本舜　李康其
議長　黃啟學　陳位燕
催收　甄豪　余信禮
外交　林寅　朱濯
核數　梅宗曉　彭龍
名譽外交　王畬
評議員　何林　林昌　李徐　李基象
王擴敏　張榮有　彭寬　吳祿
甄松　阮沖南　林天祥　馬保
鄧邦　陳林　梁呂津　黃金鈿
林安　劉華　梁鼎　王廷煥
林進元　周金　宜區　甄超
劉乙佑　馬俊莊

榮榮公司啟事
本店出製臘味及常有新鮮肉品發售：久已膾炙人口：現因原舖窄狹：特遷往喜市定街東弍百八十號擴充營業：男女僑胞：尚希源源賜顧爲荷……
WING WING CO.
280 Hastings Se. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 4041

買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備。如包物紙。廁紙。繩仔。信皮。紙筆墨。及學校用品。華友光顧。請留意焉
Columdia Paper Co.
Vancouver. - Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

雲高華埠
活生新記葯行
本行選辦祖國各道正地道生熟藥材安南玉桂土木人參正高麗參正北鹿茸渾春鹿尾羓搜羅各號膏丹丸散海狗鞭花旗參化粧用品發行零沽一律歡迎自置電機研藥製丸僑胞光顧仰留意焉
WAT SANG SUN KEE CO.
87 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C
電話 Marine 3529

▲（企倫穩嚀）打達權社民國廿九年職員表

社長　鍾葆恒　副謝郁洲
議長　陳求　副陳哲生
書記　李佑炯　副馮纘明
理財　胡樂　副鍾非　劉維義
交際　李植民　副關自強　呂洪
監督　黃世裕　副雷宜穩　黃榮安
核數員　馬德　伍煥然　宣傳員　馬華甫　胡持基
幹事員　鍾兆祥　盧萬倖　徵收員、鍾有琪　李栽祥
庶務員　吳業棠　鍾認　評議員　全體社員

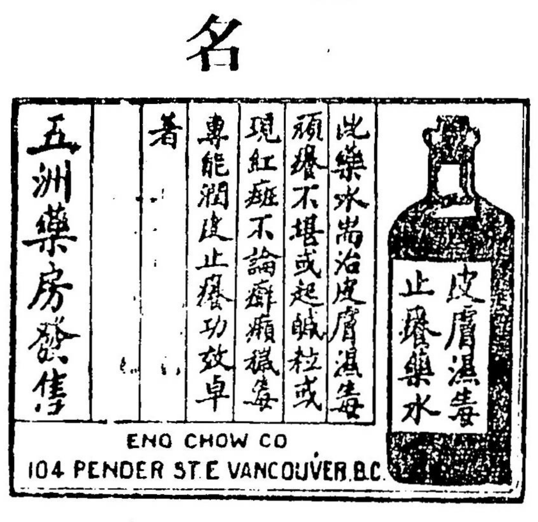
▲錦碌埠致公堂廿九年職員表

駐堂盟長　林襄德　會長　朱廣鰲　李仲聖
顧問　林廿泉　議長　林德仁　張椿穠
中文書記　周伯豪　梁德　西文書記　張祺　周開琳
監督　沈桂釗　鄭信　馬光扳　梁銓
財政　馬存　張裕沾
宣傳　馬驂倫　周金海　周成顯　馬炳堯
調查　李照　謝英彥　馮成陰　張椿澤
幹事　馬祥　梁相　李天常　李九勝
庶務　何英能　謝纘緒　梁啟高　周成鵉
評議全体會員

W. C. STEARMAN, Hardware Store,
1023 Granville Street.
市爹文鉄行廣告—門牌壹千〇廿三號—電話麼華1432
本鉄行開張數十年向辦各項家用器皿廚房雙人嘜切肉刀均係德國杳加兒所造的乃世界無二之利器轆草機建造材料與夫一切通常鉄器無不一一齊備貨眞價實華友光顧無任歡迎
◎本鉄行主人啓◎

加拿大 雲高華
英華公司
（蘇杭車衣）
YING WAH COMPANY
Dry Goods
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.
趨時春天衣裳應市
工精價廉
遠近僑胞
希留意焉
貨價印備　承索即奉
電話（矢應三四八〇）

▲綠色皮膚濕毒止癢藥水
馳名


此藥水專治皮膚濕毒頑癬不堪或起皰粒或現紅痱不論癬癩瘡毒專能潤皮止癢功效卓著
五洲藥房發售

ENG CHOW CO
104 PENDER ST E VANCOUVER B.C.

大罇六毛
小罇三毛五
外埠每樽加郵費壹毛
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲哥華五洲大藥房啓

▲車梨役致公堂廿九年職員表

會長　梁賢福　副陳炎秋　議長　馬本侃　副李云銳
中書記　譚壽屏　許耀任　西書記　譚錦銓　張祖鈿
監督　蔣昌添　李奕纘　副　伍勳旺　黃傳瑞
財政　譚錦銓　黃道恒
宣傳　陳炎秋　黃禮裴　伍于贊
調查　黃經芹　雷維炘　陳岳　核數　伍耀湘　馬寬
催收員　陳立瓊　李業鴻　許耀任　黃道恒
董事部　陳良晃　李云銳　譚錦銓　伍于贊
庶務　陳根記　黃傳瑞
評議員　林子玉　許昌宏　許昌鐸　譚光卓　許大瓊
許好　陳培　陳賢乾　伍勳永　許二松
陳文錦　劉維珠　張祖生　譚裔倘　許禎
譚琳　周金滙　黃傳璋　劉希針　陳生
譚光森　許棠　許盛　曹根　雷宜燦
駐的架市幹事　潘福壽　馮兆祥　雷好

▲汝利愼致公堂民國廿九年職員

會長　正馬林大　副朱廣禮　顧問　胡忠遵
財政　正朱貞襄　副謝文光　議長　馬愛之　周家津
西文　馬兆鈴　朱福修　司徒俊基　朱熙修　黃耀威
中文　黃松滿　關朝韜　周世安
監督　黃新大　周瑞樹　核數　黃子精　謝禮彥
催收員　馬詒瑞　伍杜桐　謝維暹　雷家常
宣傳　司徒俊武　司徒俊鈿　朱廣連　馬豪瑞
庶務　麥昌彪　周成穠
會計　鄺敬燦　劉炣維　周業泰　曾家慰　司徒文榮
謝炳銓　謝業　劉孔屏　黃催運　朱傑修
朱裘榮　趙歡　雷家昂
評議員　陳情　鍾森　徐水　司徒文溫　關德
鍾均　李浩　胡玉和　馬恒濯　馬大準
朱傳修　胡德洪　黃林　謝宇　胡扶忠
方富烱　朱其璋　鄺林　周治　林天祥
葉順　全体會員
卡市碌埠協辦員　胡長　吳萬　黃祝蘭　潘榮
威脉埠協辦員　朱泉修　胡忠燧

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
日夜茶市　中西菜式
經濟晚餐　大小讌會
侍女嬌嬈　厚禮招待
惠然肯來　無任歡迎
電話　千汝地〇二三九
司理　李日如　黃潮衍　張椿傑

◀歌閣兄弟有限公司▶
CORNETT BROS. LTD.,
33 Hastings St. E.　Vancouver, B. C.
好皮靴六元六毛．及四元九五．

The Foot Friend Shoe
$6.60
代賣「化閃羅」「亞市多利亞」「華市磨」及各種靚靴
本店在喜市定街東卅三號